

**Hungarian TransAtlantic Shipping LLC.**

Eva Portik  
Seal/Ocean Cargo (LCL, FCL, Consolidation)  
+1 973.873.1301  
+1 973.679.4786  
Fax: +1 201.549.0250

info@transatlanticshipping.eu  
www.transatlanticshipping.eu

494 Riverview Dr  
Totowa, NJ 07512

**RUTGERS**  
New Jersey Medical School

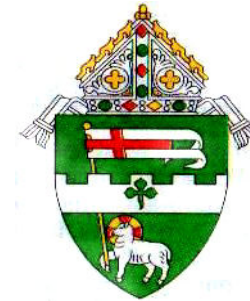
Balazs Galdi, MD  
Sports Medicine Orthopaedics  
Department of Orthopaedics  
North Jersey Orthopaedic Institute  
Doctors Office Center, Suite 1200  
Rutgers, The State University of New Jersey  
90 Bergen Street, Newark, NJ 07103  
p. 973-972-8240 f. 973-972-9367

**BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME**  
1313 Van Houten Avenue Clifton, NJ 07013  
515 Lexington Avenue Clifton, NJ 07011

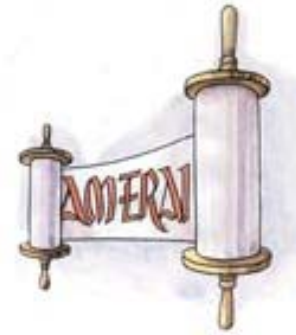
Phone 973 546-2000 Phone 973 777-4332  
Fax 973 779-3749 Fax 973 772-0108  
Email: tim@bizub.com Email: qib@bizub.com  
Timothy J. Bizub, Manager Thomas J. Bizub, Manager  
N.J. Lic. No. 4022 N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com

# ST. STEPHEN'S R.C. MAGYAR CHURCH



223 Third Street, Passaic, NJ 07055  
Telephone: (973)779-0332 Fax: (973) 778-4263  
Fr. Cell: 973-337-3658  
Web: www.ststephenspassaic.com  
Email: [stephenspassaic@freemail.hu](mailto:stephenspassaic@freemail.hu)  
Fr. László Vas Administrator  
Trustee: Kerkay László, Martin Szewczyk  
Parish council president: Frank Keresztes  
Secretary: Helen Tomaskovic



**Merrill Lynch Wealth Management**  
Bank of America Corporation

Dan Czuma  
Financial Advisor  
CD's, Retirement, Fixed Income, Investments. Cell 201 679 1704

NJ: 201-68-00  
1700 Route 28 North, Suite 200  
Wayne, NJ 07470  
dan.czuma@ml.com  
Tel: 973.305.3883 • 877.283.0255 • Fax: 973.716.5144

*Drága fiam, Pethő István,  
valamint a  
László, Pethő és Kanócz  
család halottainak emlékére*

**Staudinger  
és  
Helyes család emlékére**

**George Mattyasovszky  
from  
Wife and family**

*In memory of  
Koczan Ferenc  
from the  
Family*

**HIGH POINT GARAGE DOORS**  
"QUALITY SERVICE YOU CAN AFFORD"

Zsolt Mohnansky  
OWNER

5 Chubby Lane  
Montague, NJ 07827  
(201) 394-4334

**THIRTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME—ÉVKÖZI 30 VASÁRNAP  
BULLETIN #43/2014 OCTOBER 26, 2014 93 ATTENDED MASSES**

**BUY or SELL**  
AVON for Beauty & Gifts ask about 40% discount  
[www.youravon.com/alintner](http://www.youravon.com/alintner)  
NIKKEN for Magnetic Health ask for demonstration  
[www.nikken.com/lintner](http://www.nikken.com/lintner)  
call Agnes 571 217 2978

*Drága Jó  
Fiunk, Dezsőke!*

Soha el nem múlt szeretettel - emlékekkel - a szívünkben élsz:  
*Apa—Anyá—  
Lacika*

**SKODA LÁSZLÓ  
ALWAYS IN OUR HEARTS  
WIFE ZSUZA  
SONS LÁSZLÓ I. - PÉTER**

**RINKO ORTHOPEDIC INC.**  
ESTABLISHED 1957  
Prosthetics • Orthotics • DME

STEPHEN RINKO, B.S., C.P.O., L.P.O.  
VINCENT DECATALDO, L.P.O.  
DUANE MORRIS, L.P.O.

201-796-3121  
FAX 201-796-1551  
www.rinko.com

25-09 BROADWAY  
FAIR LAWN, N.J. 07410

**IN MEMORY OF  
MY FATHER JOHN RINKO  
ANNA RINKO MY MOTHER  
AND JOSEPH RINKO  
MY BROTHER  
BY STEPHEN RINKO**

SINCE 1932 Phone (973) 361-2810 Fax (973) 361-6762

**TURUL**  
BOOK BINDERY  
Commercial & Private Binding  
Restorations  
Gold Stamping

60 Route 15 South  
Wharton, NJ 07885  
www.thebookbindery.com

MARGIT P. RAHILL

WHEELCHAIRS, WALKERS, AMBULATORY AIDS, ELECTRIC MOBILITY CHAIRS,  
ELECTRIC RECLINE & LIFT CHAIRS, INCONTINENCE SUPPLIES CUSHIONS,  
CORSETS, KNEE BRACES, SUPPORTS

**HÁZI KÉSZÍTÉSŰ TARTÓSÍTÓSZERKEK NÉLKÜLI, KOLBÁSZ ÉS HENTESÁRÚ  
MEGREDELHETŐ UPSTATE NEW YORKBÓL TELEFONON, 845-457-3815 és 845-  
527-2380 VAGY E-MAILBEN; metalhouse4u@hotmail.com Vásárlásával segíti Magya-  
rországon működő 12 tagú tanító társaság munkáját, akik hétfőeken és a nyári szünet-  
ben, szabadidejüket feláldozva tanítanak az Erdélyi kis falvakban MAGYARUL.**

M/Day	Time	For:	Requested by:
Sat.	04:30PM	Joseph Rosta	Wife
Sun	09:00AM	Ethel Jaskot	Bill & Berta Anderson
Oct. 26, 2014		Edward Salamon	Wife & Family
		Evelyn Hurley	Theresa Turnyanszky
	11:00AM	George Mattyasovszky	Family
Mon.	08:30AM	Patricia Dixon	Mr. & Mrs. George Fett
Tues.	06:30PM		
Wed.	06:30PM		
Thurs.	06:30PM		
Fri.	06:30PM		
Sat. All	04:30M	Martin & Lena Sylvester & Mary & Ted Cheski	Harold & Kitty Sylvester
Saints Day			Helen Tomaskovic & Family
Sun. All	09:00AM	Irene Breznovits	Dezső & Anna Balint
Souls' Day	11:00AM	Évike Poroszlai	
Nov.2,2014			

ALTAR SERVERS: SATURDAY: TONY TICHACEK, ANDREW TICHACEK  
SUNDAY: 09:00 AM JOHN BUKLAD  
11:00 AM KOVÁCS SEBASTIAN, HARANGOZÓ LACIKA  
FEOLVASÓK: BODNAR ÁGNES, KOVÁCS HAJNALKA

HYMNS: #

THIRTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME. WE ARE TO LOVE THE LORD WITH OUR WHOLE HEART, AND OUR NEIGHBOR AS OURSELVES. BY THUS FULFILLING THESE TWO GREAT COMMANDMENTS, WE HOPE TO BECOME MODELS OF FAITH AND IMITATORS OF THE LORD, WHO GAVE HIMSELF TOTALLY FOR OUR SAKES.

A FAMILY PERSPECTIVE by BUD OZAR. IN TODAY'S GOSPEL THE PHARISEE WAS TALKING ABOUT COMMANDMENTS (SOMETHING WE ARE FORCED TO OBEY BY EXTERNAL PRESSURE) AND JESUS WAS TALKING ABOUT LOVE (AN INTERNAL EXHORTATION TO GIVE OUR HEART, SOUL AND MIND TO ANOTHER). ONE DEMANDS ALLEGIANCE, THE OTHER REQUIRES PERSONAL COMMITMENTS. IN OUR FAMILIES WE DAILY LAY DOWN OUR LIVES FOR EACH OTHER NOT BECAUSE WE 'GOTTA' BUT BECAUSE LOVE COMPELS US.

TODAY, OCT. 26TH, THERE WILL BE A LUNCHEON AND PROGRAM AFTER THE 11 AM MASS. DONATION IS \$5.00. ALL ARE INVITED TO ATTEND.

REMEMBER TO TURN YOUR CLOCKS BACK ONE HOUR NEXT WEEKEND AND ALSO TO CHANGE THE BATTERIES IN YOUR SMOKE ALARMS!

OUR NEXT PARISH COUNCIL MEETING WILL BE ON SUNDAY, NOV. 2ND AFTER THE 11 AM MASS.

- SATURDAY, NOV. 1ST IS ALL SAINTS DAY (not a Holyday of Obligation this year). LET US REJOICE IN ALL THE MEN AND WOMEN, BLEST IN THE EYES OF THE LORD, WHO CELEBRATE THE HOLY LITURGY. THEY STAND IN GOD'S HOLY PLACE AND SING OF THE LOVE THE FATHER HAS BESTOWED UPON THEM THROUGH THE BLOOD OF THE LAMB.
- SUNDAY, NOV. 2ND IS ALL SOULS' DAY—THE COMMEMORATION OF ALL THE FAITHFUL DEPARTED. THE SOULS OF THE JUST ARE IN GOD'S HANDS. CHRIST, THE GOOD SHEPHERD, DIED FOR US WHILE WE WERE STILL SINNERS. HE IS THE RESURRECTION AND THE LIFE - YOU CAN REMEMBER YOUR DECEASED LOVED ONES BY HAVING A MASS FOR THEM. WE WILL OFFER MASSES FOR THEM ON ALL SOULS' DAY AND DURING THE MONTH OF NOVEMBER. PLEASE USE THE ENVELOPES IN YOUR PACKET AND INDICATE YOUR NAME AND THE NAMES OF WHOM YOU ARE REQUESTING A MASS.

2014 BISHOP'S ANNUAL APPEAL—BE AN AMBASSADOR FOR CHRIST. JUST AS THE BISHOP'S ANNUAL APPEAL SUPPORTS A NUMBER OF VITAL CAUSES, THERE ARE A NUMBER OF WAYS TO MAKE A PLEDGE. IN ADDITION TO MAKING A ONE-TIME GIFT OR PLEDGE PAYABLE OVER SEVERAL MONTHS, YOU CAN ALSO MAKE A ONLINE GIFT BY GOING TO [www.2014appeal.org](http://www.2014appeal.org) AND FOLLOWING THE INSTRUCTIONS. THANK YOU FOR YOUR SUPPORT!

**HUNGARIAN WOMAN LOOKING TO TAKE CARE OF AN OLDER MAN OR WOMAN OR CHILDREN - PLEASE CALL 904-924-4650.**

Egyházközségünk jeles ünnepe az 1956-os magyarországi forradalom és szabadságharc emléknapja, október 23-a, hiszen közösségünk sok tagja ezek után az események után hagyta el Magyarországot, s telepedett le - többek között - Passaicban. Az elmúlt évek hagyományai alapján az alábbi eseményekkel emlékezünk:

2014. október 23-án 10:00AM-kor, a clifton-i városháza előtt ünnepélyesen felvontuk Magyarország zászlaját.

2014. október 26-án, vasárnap 11:00AM-kor magyar nyelvű szentmisével emlékszünk a hősökre és az áldozatokra.

A szentmise után közös ebédet tartunk, melynek ára \$5.00. Kérjük az ebéden való részvételi szándékukat a plébánia telefonszámán jelezi szíveskedjenek.

A megemlékezésre 2:00PM-kor a Mindszenty Diszteremben ünnepi műsor keretén belül kerül sor. Mindenkit, akit összeköt a magyar szó, s összeköt az emlékezés, olyanokat akiknek személyes emléküik van a magyar forradalomról, s olyanokat, akik ezeket az emlékeket szívesen megismernék várjuk

**Mise szándékokat kérhetnek hétköznapra és vasárnapra is.**

Az elektromos gyertyákra kérjük újítsák meg szándékukat. Amennyiben szeretnék, hogy most kezdődően vagy ismét 1 éven át égjen a gyertya valamelyik szerettük nevével és emlékére, kérem keressék forduljanak az irodánkhoz . Köszönöm.

**Szentgyónással és betegek kenetéért bármikor keressenek. Nincs alkalmatlan időpont. Hétköznapra is lehet akár telefonon is egyeztetni időpontot.**

November 1 szombat Mindenszentek napja és Halottak napjának estéje. Este 6 órakor a Szentmise után a Passaic-i magyar szabadság szobornál közös gyertyagyújtás és imádkozás az elhunyt magyar őseinkért. Külön szeretettel hívom azokat akiknek senkije nem nyugszik itt az államokban egy temetőben sem, de szívesen emlékezne otthoni elhunyt rokonaira. Természetesen napközben is felkereshetik a szobrot a reggeli angol nyelvű Szentmise után is akár, a családjukkal amennyiben az esti időpont nem megfelelő vagy távol laknak.

November 2-án vasárnap Halottak Napja. Ezen a napon a szentmisét az elhunyt szeretteinkért ajánlom fel.

**Amennyiben szeretnék, hogy Halottak napján és November hónap minden szentmiséjén megemlékezzünk a szeretteikről, kérem használják az erre külön kikészített borítékokat, melyre írják rá saját illetve azoknak a neveit akikért szeretnék, hogy imádkozzunk. A szentmiséért 15 dollárt kérünk.**

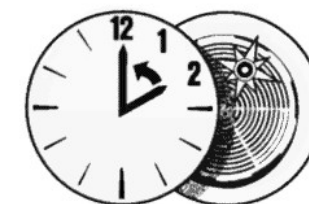
november 15. Erzsébet-Katalin zenés-táncos vacsora.

december 14. Karácsonyi ebéd.

**Ne feledjük, hogy következő vasárnap véget ér a nyári időszámítás és 1 órával vissza állunk.**

**Európa ma, USA jövő vasárnap!**

**CHANGE YOUR CLOCK**



**CHANGE YOUR BATTERY**